

Załącznik 2 do swz
PZ.271.1.8.2026

WZÓR

UMOWA nr 8/PZP/WUP/2026

na przeprowadzenie społecznej kampanii reklamowej na temat uczenia się przez całe życie

zawarta w dniu roku pomiędzy¹:

Województwem Małopolskim, ul. Basztowa 22, 31-156 Kraków, NIP: 676-21-78-337, REGON: 351554287 działającym przez Wojewódzki Urząd Pracy w Krakowie, Plac na Stawach 1, 30-107 Kraków, reprezentowanym przez
....., zwanym dalej „**Zamawiającym**”

a

..... (nazwa podmiotu)

z siedzibą:

NIP: REGON:, reprezentowanym

przez

zwanym dalej „**Wykonawcą**”,

zaś wspólnie zwanymi w dalszej części Umowy „**Stronami**”.

Umowa została zawarta w wyniku rozstrzygnięcia postępowania prowadzonego w trybie podstawowym bez przeprowadzenia negocjacji na podstawie art. 275 pkt 1 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U z 2024 poz. 1320 z późn. zm.).

Umowa została zawarta w ramach projektu pn. „Małopolski pociąg do kariery – sezon 1” realizowanego w ramach programu „Fundusze Europejskie dla

¹ W przypadku gdy umowa zostanie sporządzona w postaci elektronicznej i opatrzona kwalifikowanym podpisem elektronicznym należy wskazać: „Zawarta pomiędzy:”

Małopolski 2021-2027", Priorytet 6 Fundusze europejskie dla rynku pracy, edukacji i włączenia społecznego, Działanie 6.14 Kształcenie osób dorosłych w systemie popytowym, dofinansowanego przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego Plus.

§ 1

1. Przedmiotem umowy jest przygotowanie i realizacja kampanii społecznej dotyczącej uczenia się przez całe życie skierowanej do pracujących mieszkańców Małopolski w przedziale wiekowym 18-75 lat, ze szczególnym uwzględnieniem osób 50plus.
2. Na przedmiot umowy, o którym mowa w ust. 1, składają się następujące działania reklamowe:
 - 1) Przygotowanie koncepcji kampanii.
 - 2) Przygotowanie i emisja spotu radiowego.
 - 3) Przygotowanie i realizacja reklamy całopojazdowej w Krakowie.
 - 4) Przygotowanie i realizacja reklam na Małopolskich Dworcach Autobusowych.
 - 5) Emisja filmu w BusTV (Kraków) oraz w Kolejach Małopolskich.
 - 6) Przygotowanie i realizacja reklamy na autobusach w Kolejach Małopolskich.
 - 7) Artykuły w portalach internetowych z terenu Małopolski.
 - 8) Przygotowanie i prowadzenie kampanii promocyjnej na Facebooku.
 - 9) Przygotowanie i prowadzenie kampanii promocyjnej w systemie reklamowym Google Display.
3. Umowa realizowana będzie zgodnie z zakresem, terminami i wytycznymi określonymi w Załączniku nr 1 do umowy – Opisie przedmiotu zamówienia. Wykonanie ewentualnych działań niewymienionych w Opisie przedmiotu zamówienia, a koniecznych dla realizacji przedmiotu umowy objęte jest umówionym wynagrodzeniem, o którym mowa w § 5 ust. 1.
4. Umowa zostaje zawarta na czas określony tj. **do 4 miesięcy** od dnia jej podpisania.
5. Planowany termin rozpoczęcia kampanii to czerwiec 2026 r., tak aby kampanię powiązać z terminem obchodzenia Małopolskiego Dnia Uczenia się (co roku ok. 8 czerwca). Przewidywane terminy każdego z działań

wymienionych w ust. 2 podano w Opisie przedmiotu zamówienia.

Każdorazowo wymagają one uzgodnienia z Zamawiającym, na etapie przygotowania poszczególnych działań, za pośrednictwem poczty elektronicznej (e-mail), przez osoby wskazane w § 3 ust. 2 i 3 umowy.

6. Początek kampanii zostanie ustalony z Zamawiającym najpóźniej do 10 dni roboczych od podpisania umowy, za pośrednictwem poczty elektronicznej (e-mail), przez osoby wskazane w § 3 ust. 2 i 3 umowy.
7. Jeśli we wskazanym przez Zamawiającego terminie nie będzie możliwa realizacja usługi ekspozycji reklamy z uwagi na niedostępność w tym czasie nośnika do wyklejenia reklamą (pojazdy, miejsce na dworcu MDA), Wykonawca zobowiązany jest do przedstawienia Zamawiającemu informacji w tym zakresie, wystawionej przez podmiot zarządzający danym nośnikiem reklamy (np. MPK Kraków, Koleje Małopolskie, Małopolskie Dworce Autobusowe S.A.) potwierdzającego brak możliwości realizacji usługi w określonym czasie i miejscu. W takim przypadku dana reklama może zostać niezlecona lub zlecona w mniejszej liczbie, a jej niewykonanie nie będzie traktowane jako nienależyte wykonanie umowy. Jednocześnie niewykonana reklama nie będzie uwzględniona w końcowym rozliczeniu umowy, a Wykonawcy nie przysługuje za nią wynagrodzenie. Wykonawca jest zobowiązany dołożyć należytej staranności w celu zapewnienia dostępności przestrzeni reklamowej, w tym podjąć próby rezerwacji z odpowiednim wyprzedzeniem.
8. Zgodnie z treścią oferty:
 - 1) Emisja spotu radiowego, o którym mowa w ust. 2 pkt 2), będzie odbywała się przez 2 tygodnie²,
 - 2) Wykonawca zobowiązuje się, że zasięg kampanii w portalu społecznościowym Facebook, o której mowa w ust. 2 pkt 8), wyniesie min. 50 000 osób z grupy docelowej (sumarycznie) oraz minimum 1000 kliknięć do wybranej strony (sumarycznie)³,

² Lub 4 tygodnie, jeżeli Wykonawca złożył taką deklarację w ofercie w ramach kryterium pozacenowego.

³ Lub 100 000 osób i 2000 kliknięć, jeżeli Wykonawca złożył taką deklarację w ofercie w ramach kryterium pozacenowego.

- 3) Wykonawca zobowiązuje się, że zasięg kampanii w systemie reklamowym Google Display, o której mowa w ust. 2 pkt 9), wyniesie min. 60 000 wyświetleń banerów (sumarycznie) w grupie docelowej oraz minimum 2000 kliknięć do wybranej strony (sumarycznie)⁴.
9. Wykonawca zobowiązuje się do zrealizowania przedmiotu umowy, o którym mowa w ust. 2, zgodnie z Wytycznymi dotyczącymi realizacji zasad równościowych w ramach funduszy unijnych na lata 2021-2027, w szczególności z załącznikiem 2: Standardy dostępności dla polityki spójności 2021-2027, zgodnie z ustawą z dnia 4 kwietnia 2019 r. o dostępności stron internetowych i aplikacji mobilnych podmiotów publicznych (Dz.U. 2023 poz. 1440) oraz zgodnie z ustawą z dnia 19 lipca 2019 r. o zapewnianiu dostępności osobom ze szczególnymi potrzebami (Dz.U. 2024 poz. 1411). Wykonawca zobowiązany jest do stosowania aktualnych wytycznych. W przypadku zmiany wytycznych, Wykonawca zobowiązany jest do zastosowanie najnowszej wersji wytycznych.

§ 2

1. Zamawiający dopuszcza możliwość powierzenia przez Wykonawcę wykonania części przedmiotu umowy podwykonawcom.
2. W przypadku powierzenia do realizacji podwykonawcom części przedmiotu umowy, Wykonawca odpowiada za ich działania i zaniechania, niewykonanie, nienależyte wykonanie powierzonej części przedmiotu umowy tak, jak za swoje własne.
3. Wykonawca zobowiązuje się do dokonania wszelkich niezbędnych uzgodnień z podwykonawcami i dokonania zapłaty wynagrodzenia na rzecz podwykonawców za działania powierzone i zrealizowane w ramach umowy z Zamawiającym.

§ 3

1. W terminie 3 dni roboczych od dnia podpisania umowy Wykonawca spotka się z Zamawiającym w siedzibie Zamawiającego w Krakowie lub w formie

⁴ Lub 120 000 osób i 4000 kliknięć, jeżeli Wykonawca złożył taką deklarację w ofercie w ramach kryterium pozacenowego.

zdalnej w celu ustalenia szczegółów realizacji działań opisanych w § 1 ust. 2 zgodnie z terminami wskazanymi w Opisie przedmiotu zamówienia, stanowiącym załącznik nr 1 do umowy.

2. Osobami upoważnionymi ze strony Zamawiającego do kontaktów z Wykonawcą są:
 - 1) Łukasz Dygoń, tel. 12 619 84 51; e-mail: lukasz.dygon@wup-krakow.pl;
 - 2) Edyta Walicka, tel. 727 793 756; e mail: edyta.walicka@wup-krakow.pl.
 - 3) Joanna Żmuda-Szopa, tel. 12 619 18 64; e mail: joanna.zmuda-szopa@wup-krakow.pl
3. Osobami upoważnionymi ze strony Wykonawcy do kontaktów z Zamawiającym są:
 - 1), tel.; e mail:
 - 2), tel.; e mail:
4. Wykonawca zobowiązuje się zapewnić dyspozycyjność osób, o których mowa w ust. 3, od poniedziałku do piątku w dni robocze w godz. od 8.00 do 16.00 przez cały okres trwania umowy. Materiały wytworzone przez Wykonawcę każdorazowo wymagają wcześniejszej akceptacji przez Zamawiającego przed ich publikacją. Akceptacja materiałów oraz wszelkie uwagi i ustalenia przekazywane będą Wykonawcy drogą elektroniczną lub telefonicznie.
5. W przypadku zaistnienia jakichkolwiek wątpliwości i problemów związanych z wykonaniem przedmiotu umowy Wykonawca zobowiązany jest niezwłocznie powiadomić o tym Zamawiającego.

§ 4

1. Przedmiot umowy w ramach zamówienia zostanie zrealizowany w terminie wskazanym w § 1 ust. 4 umowy, z zastrzeżeniem terminów wynikających z załącznika nr 1 do umowy – Opisu przedmiotu zamówienia. Zamawiający przewiduje możliwość zmiany planowanego terminu przeprowadzenia kampanii społecznej wskazanego w § 1 ust. 5 umowy oraz poszczególnych terminów określonych w załączniku nr 1 do umowy – Opisie przedmiotu zamówienia na zasadach określonych w § 9 ust. 3, pod warunkiem nieprzekroczenia terminu wskazanego w § 1 ust. 4 umowy.

2. Wykonanie przedmiotu umowy zostanie potwierdzone końcowym protokołem odbioru po zrealizowaniu przez Wykonawcę działań wskazanych w § 1 ust. 2. Wzór protokołu odbioru stanowi zał. nr 3 do umowy.
3. Przed podpisaniem protokołu odbioru Wykonawca prześle Zamawiającemu raport końcowy z podsumowaniem działań oraz wszystkie projekty graficzne powstałe w toku realizacji zamówienia w wersji elektronicznej w formatach umożliwiającym otworzenie ich (bez udziału programów trzecich) za pomocą oprogramowania będącego w posiadaniu Zamawiającego, tj. Pakiet Adobe oraz obowiązkowo PDF z zaznaczonymi warstwami i JPG lub PNG.
4. Podpisany przez obydwie Strony protokół odbioru, o którym mowa w ust. 2, będzie podstawą rozliczenia umowy.
5. Ze strony Zamawiającego osobami upoważnionymi do potwierdzenia wykonania umowy oraz odbioru przedmiotu umowy i podpisywania protokołu odbioru są osoby wskazane w § 3 ust. 2, samodzielnie każda z tych osób.
6. Ze strony Wykonawcy osobami upoważnionymi do podpisania protokołu odbioru są osoby wskazane w § 3 ust. 3, samodzielnie każda z tych osób.

§ 5

1. Maksymalne wynagrodzenie przysługujące Wykonawcy z tytułu zrealizowania przedmiotu umowy, obliczone na podstawie cen jednostkowych wskazanych w załączniku nr 2 do umowy – Formularzu cenowym, wynosi zł brutto (słownie: zł .../100), w tym:
 - a) podatek VAT o stawce wynoszącej ...%,
 - b) złotych (słownie: zł .../100) za przeniesienie majątkowych praw autorskich do wszystkich utworów powstałych w wyniku realizacji umowy, na zasadach opisanych w § 6.
2. Wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 1, obejmuje wszelkie koszty po stronie Wykonawcy i osób trzecich związane z realizacją umowy, w tym wynagrodzenia ewentualnych podwykonawców.
3. W przypadku skrócenia okresu realizacji któregośkolwiek z działań opisanych w § 1 ust. 2 pkt 2-9 wynagrodzenie za to działanie zostanie pomniejszone

proporcjonalnie do faktycznej liczby dni kalendarzowych świadczonej usługi w tym działaniu.

4. Podstawą wystawienia faktury będzie podpisany protokół odbioru, o którym mowa w § 4 ust. 2.
5. Zamawiający zobowiązuje się do zrealizowania przedmiotu umowy o wartości co najmniej 50% maksymalnej wartości umowy brutto, określonej w ust 1, z zastrzeżeniem że wartość zrealizowanej umowy może być niższa, jeżeli wystąpią okoliczności niezależne od Zamawiającego, opisane w § 1 ust. 7
6. Wynagrodzenie zostanie wypłacone Wykonawcy w terminie do 30 dni od daty przekazania Zamawiającemu prawidłowo wystawionej faktury w formie przelewu na rachunek bankowy:
7. Za dzień zapłaty uważany będzie dzień obciążenia rachunku Zamawiającego.
8. Wszystkie płatności wynikające z umowy będą dokonywane zgodnie z obowiązującą Ustawą o podatku od towarów i usług (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 775 z późn. zm.).
9. Wykonawca oświadcza że w toku realizacji umowy do dnia nie będzie korzystał z Krajowego Systemu e-Faktur (KSeF). Faktury będzie przekazywał w postaci papierowej/elektronicznej⁵. Fakturę o której mowa powyżej należy wystawić na Nabywcę: Województwo Małopolskie, ul. Basztowa 22, 31-156 Kraków, NIP: 676-21-78-337 i Odbiorcę faktury: Wojewódzki Urząd Pracy w Krakowie, Plac na Stawach 1, 30-107 Kraków. W przypadku wyboru faktury papierowej Wykonawca zobowiązuje się do dostarczenia faktury do siedziby Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Krakowie. W przypadku zaistnienia obowiązku korzystania przez Wykonawcę z KSeF zobowiązuje się on do niezwłocznego poinformowania o tym Zamawiającego. Zmiana terminu obowiązku do korzystania przez Wykonawcę z KSeF nie wymaga aneksowania umowy⁶.
10. Wykonawca oświadcza, że od dnia, w toku realizacji umowy będzie korzystał z Krajowego Systemu e-Faktur, przy użyciu którego wystawiać

⁵ Niepotrzebne skreślić po ustaleniu Wykonawcą.

⁶ Skreślić, jeżeli nie dotyczy.

będzie faktury ustrukturyzowane. Zamawiający w transakcjach przedstawionych w ramach rozliczenia umowy dokonywać będzie płatności na podstawie otrzymanych faktur ustrukturyzowanych wystawionych przy pomocy Krajowego Systemu e-Faktur, zwanego dalej KSeF, zgodnie z art. 106gb ust. 1 i 5 ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 775 z późn. zm.), zwanej dalej ustawą o VAT⁷.

11. W przypadku wystawienia faktur ustrukturyzowanych w Krajowym Systemie e-Faktur oraz faktur elektronicznych Wykonawca zobowiązany jest do stosowania zasad określonych w ust. 12-27.

12. Faktura ustrukturyzowana ma zostać wystawiona na:

Nabywca:

Województwo Małopolskie
ul. Basztowa 22, 31-156 Kraków
NIP: 6762178337

Odbiorca faktury:

Wojewódzki Urząd Pracy w Krakowie
Plac na Stawach 1, 30-107 Kraków

Identyfikator Wewnętrzny (IDwew): 6762178337-10045

Dane dot. Nabywcy w KSeF występują w pozycji Podmiot 2, natomiast dane dot. Odbiorcy w pozycji Podmiot 3.

13. W przypadku faktur wystawionych poza KSeF :

a) w przypadku faktury wystawionej w okresie awarii KSeF (art. 106ne ust. 1 ustawy o VAT)

b) w przypadku faktury wystawionej w okresie całkowitej awarii KSeF (art. 106ne ust. 3 ustawy o VAT)

Wykonawca jest zobowiązany do przekazania Zamawiającemu faktury w postaci elektronicznej/postaci papierowej⁸.

14. Wykonawca zobowiązuje się do poinformowania Zamawiającego mailowo, na adres e-mail wskazany w § 3 ust. 2 o nadanym numerze faktury w KSeF.

⁷ Skreślić, jeżeli nie dotyczy.

⁸ Niepotrzebne skreślić po ustaleniu Wykonawcą.

15. Zamawiający zastrzega, że w przypadku nieoznaczenia Odbiorcy w polu Podmiot3, faktura będzie uznawana za wystawioną w sposób nieprawidłowy i termin płatności zacznie biec dopiero od momentu wystawienia i otrzymania przez Odbiorcę faktury wystawionej w sposób prawidłowy.

16. W przypadku faktur, co do których nie istnieje obowiązek wystawienia ich przy pomocy KSeF faktura powinna zawierać dane Odbiorcy wskazane powyżej.

W przypadku nieoznaczenia Odbiorcy na takiej fakturze, faktura będzie uznawana za wystawioną w sposób nieprawidłowy i termin płatności zacznie biec dopiero od momentu wystawienia i otrzymania przez Odbiorcę faktury wystawionej w sposób prawidłowy określony umową.

17. W przypadku stwierdzenia nieprawidłowości na otrzymanej fakturze, Wykonawcy zostanie przekazane na wskazany w umowie adres e-mail żądanie korekty faktury.

18. Zamawiający w transakcjach przedstawionych w ramach rozliczenia umowy akceptuje wystawianie i przysyłanie przez Dostawcę faktur w postaci elektronicznej, na podstawie przepisów ustawy o VAT.

19. Faktury inne niż faktury ustrukturyzowane (tj. wystawione bez użycia KSeF) będą dopuszczalne w przypadku gdy niemożliwe będzie wystawienie faktury ustrukturyzowanej w terminach ustawowych, a w momencie upływu terminu na wystawienie faktury wystąpi awaria, o której mowa w art. 106ne ust 1 lub ust. 3 ustawy o VAT.

20. Wykonawca w transakcjach przedstawionych w ramach rozliczenia umowy zobowiązuje się do przysyłania faktur elektronicznych, innych niż faktur ustrukturyzowanych (tj. niewystawione przy użyciu KSeF) w następujący sposób:

a) mailowo na adres e-mail: kancelaria@wup-krakow.pl lub

b) za pośrednictwem e-doręczeń na adres: AE:PL-95885-32061-RCTIU-25
lub

c) za pośrednictwem skrzynki na Platformie Elektronicznego Fakturowania (zwana dalej w skrócie PEF) o numerze: 6762129505.

21. W przypadku wyboru adresu skrzynki na PEF Wykonawca zobowiązuje się równocześnie do umieszczania w ustrukturyzowanej fakturze elektronicznej, oprócz elementów wymaganych przepisami ustawy o VAT, następujących informacji:
- a) numeru umowy w sprawie zamówienia publicznego,
 - b) danych dotyczących odbiorcy płatności.
22. Wykonawca oświadcza, że adresem właściwym, z którego będą przesyłane faktury w postaci elektronicznej jest adres e-mail:
23. W przypadku gdy przeszkody techniczne lub formalne uniemożliwiają przesyłanie faktur w postaci elektronicznej możliwe jest przesłanie faktury w innej postaci, w tym w postaci papierowej, pod warunkiem poinformowania o tym Zamawiającego w sposób ustalony do komunikacji między Stronami w umowie. Faktury papierowe Wykonawca zobowiązuje się dostarczyć do siedziby Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Krakowie.
24. Wycofanie akceptacji przysyłania faktur w postaci elektronicznej może nastąpić w drodze pisemnej lub elektronicznej.
25. Faktura w postaci elektronicznej powinna zostać wystawiona i przesłana w nieedytowalnym formacie elektronicznym np. PDF.
26. Faktura w postaci elektronicznej wystawiona poza KSeF powinna zawierać te same elementy co faktura w formie ustrukturyzowanej.
27. Wynagrodzenie zostanie wypłacone Wykonawcy w formie przelewu w ciągu 30 dni liczone od dnia otrzymania prawidłowo wystawionej faktury z zastrzeżeniem że:
- a) w przypadku faktury wystawionej w trybie offline²⁴ (art. 106nd ustawy o VAT) – za termin otrzymania faktury przyjmuje się datę przydzielenia numeru identyfikującego tę fakturę w KSeF,
 - b) w przypadku faktury wystawionej w okresie niedostępności KSeF (art. 106nh ustawy o VAT) – za termin otrzymania faktury przyjmuje się datę przydzielenia numeru identyfikującego tę fakturę w KSeF,
 - c) w przypadku faktury wystawionej w okresie awarii KSeF (art. 106nf ust. 1 ustawy o VAT) – za termin otrzymania faktury uznaje się datę jej faktycznego otrzymania przez Zamawiającego. W przypadku,

gdy data otrzymania faktury, o której mowa powyżej jest późniejsza niż data przydzielenia numeru identyfikującego tę fakturę w Krajowym Systemie e-Faktur, za datę otrzymania tej faktury przez Zamawiającego uznaje się datę przydzielenia tego numeru w KSeF.

- d) w przypadku faktury wystawionej w okresie całkowitej awarii KSeF (art. 106ng ustawy o VAT) – za termin otrzymania faktury przyjmuje się datę faktycznego otrzymania faktury przez Zamawiającego w sposób z nim uzgodniony.

28. W przypadku rozbieżności w zakresie nr rachunku Wykonawcy i/lub terminu płatności pomiędzy fakturą, a umową płatność zostanie zrealizowana zgodnie z zapisami umowy.
29. Wykonawca zobowiązany do ujawnienia na fakturze numeru umowy, której dotyczy przedmiotowa faktura z dopiskiem: „dotyczy Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Krakowie (WUP Kraków)”.
30. Wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 1, będzie finansowane ze środków projektu „Małopolski pociąg do kariery – sezon 1”, realizowanego w ramach programu „Fundusze Europejskie dla Małopolski 2021-2027”, Priorytet 6 Fundusze europejskie dla rynku pracy, edukacji i włączenia społecznego, Działanie 6.14 Kształcenie osób dorosłych w systemie popytowym, Typ A dofinansowanego przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego Plus.

§ 6

1. Wykonawca gwarantuje, że przysługiwać mu będą wszelkie prawa do przedmiotu umowy, w tym w szczególności prawa autorskie w rozumieniu Ustawy z dnia 4 lutego 1994 roku o prawie autorskim i prawach pokrewnych.
2. W ramach wynagrodzenia, o którym mowa w § 5 ust. 1, Wykonawca zobowiązuje się przenieść majątkowe prawa autorskie do wszystkich utworów powstałych w wyniku realizacji umowy (a także własność ewentualnych nośników, na których utrwalone zostaną te utwory).
3. Przeniesienie autorskich praw majątkowych do utworów wskazanych w ust. 2 oraz przeniesienie na Zamawiającego własności nośników, na których

utrwalone zostaną utwory, następuje z chwilą podpisania protokołu odbioru, o którym mowa w § 4 ust. 2.

4. Z chwilą przeniesienia majątkowych praw autorskich Zamawiający uzyskuje prawo eksploatacji utworów wskazanych w protokole odbioru bez ograniczeń co do liczby egzemplarzy i nośników na wszystkich znanych w chwili zawarcia umowy polach eksploatacji, w szczególności:
 - 1) utrwalanie – w szczególności drukiem, zapisem w pamięci komputera i na nośnikach elektronicznych, oraz zwielokrotnianie, powielanie i kopiowanie tak powstałych egzemplarzy dowolną techniką,
 - 2) rozpowszechnianie oraz publikowanie w dowolny sposób (w tym poprzez: wyświetlanie lub publiczne odtwarzanie lub wprowadzanie do pamięci komputera i sieci multimedialnych, w tym Internetu) – w całości lub w części, jak również w połączeniu z innymi utworami,
 - 3) publiczna dystrybucja utworów lub ich kopii we wszelkich formach (np. książka, broszura, CD, Internet),
 - 4) udostępnianie, w tym unijnym instytucjom, organom lub jednostkom organizacyjnym Unii, IK UP, IZ, IP i IW oraz ich pracownikom oraz publiczne udostępnianie przy wykorzystaniu wszelkich środków komunikacji (np. Internet),
 - 5) przechowywanie i archiwizowanie w postaci papierowej albo elektronicznej.- z prawem do udzielania osobom trzecim sublicencji na warunkach i polach eksploatacji, o których mowa w ust. 4.
5. Wykonawca z chwilą podpisania protokołu odbioru, złoży pisemne oświadczenie zobowiązujące twórców utworów, których dotyczy protokół odbioru, do niewykonywania osobistych praw autorskich do utworu, do których autorskie prawa majątkowe zostały przeniesione na Zamawiającego niniejszą umową, w zakresie uniemożliwiającym lub utrudniającym korzystanie z tych praw przez Zamawiającego. Wzór oświadczenia stanowi załącznik nr 5 do umowy.

6. Wykonawca oświadczy, iż w chwili przekazania utworów Zamawiającemu są one wolne od wad i obciążeń prawnych oraz że nie naruszają one praw osób trzecich, a także, że uprawniony jest do przeniesienia majątkowych praw autorskich na polach eksploatacji wymienionych w ust. 4.
7. Wykonawca oświadcza, że jest wyłącznym właścicielem majątkowych praw autorskich do utworów na podstawie umowy i że żadnego z tych praw nie przeniesie na osobę trzecią.
8. W ramach wynagrodzenia, o którym mowa w § 5 ust. 1, Wykonawca przeniesie na Zamawiającego w chwili przekazania mu utworów, prawo zezwolenia na wykonanie zależnych praw autorskich do tych utworów.
9. W ramach wynagrodzenia, o którym mowa w § 5 ust. 1, Wykonawca wyraża nieodwołalną zgodę na dokonywanie przez Zamawiającego wszelkich zmian i modyfikacji w utworach, do których prawa nabył Zamawiający i w tym zakresie zobowiązuje się nie korzystać z przysługujących autorskich praw osobistych do tych utworów, w tym w szczególności do prawa nadzoru nad korzystaniem z tych utworów oraz nienaruszalności ich treści i formy.
10. W ramach wynagrodzenia, o którym mowa w § 5 ust. 1, Wykonawca wyraża nieodwołalną zgodę na pierwsze publiczne udostępnienie utworów.
11. Nabycie praw nie jest ograniczone czasowo lub terytorialnie.
12. Gdyby okazało się, iż osoba trzecia zgłasza roszczenia pod adresem utworów, o których mowa w ust. 2, Wykonawca, po zawiadomieniu przez Zamawiającego, nie uchyli się od niezwłocznego przystąpienia do wyjaśnienia sprawy oraz wystąpi przeciwko takim roszczeniom na własny koszt i ryzyko, a nadto zaspokoi wszelkie uzasadnione roszczenia, a w razie ich zasądzenia od Zamawiającego regresowo zwróci Zamawiającemu całość pokrytych roszczeń oraz wszelkie związane z tym wydatki i opłaty, włączając w to koszty procesu i obsługi prawnej.

§ 7

1. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu kary umowne, przy czym łączna wartość kar nie może przekroczyć 20% maksymalnego wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 5 ust. 1, w następujących przypadkach:

- 1) W przypadku nienależytego wykonania umowy, Zamawiającemu przysługuje kara umowna w wysokości 2% kwoty wynagrodzenia maksymalnego brutto, o którym mowa w § 5 ust. 1 za każdy stwierdzony przypadek naruszenia, jednak nie więcej niż 10% tego wynagrodzenia, z zastrzeżeniem postanowień punktu 2 niniejszego ustępu.
Przez nienależyte wykonanie Umowy należy rozumieć m.in. ograniczenie zakresu rzeczowego lub jego samodzielną zmianę przez Wykonawcę, jak również nienależyte wykonanie zobowiązań określonych w Opisie przedmiotu zamówienia, stanowiącym załącznik nr 1 do umowy.
- 2) W przypadku skrócenia okresu realizacji któregośkolwiek z działań opisanych w § 1 ust. 2 pkt 2-9 w wysokości 200 zł brutto, za każdy dzień skrócenia, w stosunku do wymaganego terminu wynikającego z Opisu przedmiotu zamówienia dla każdego działania;
- 3) Za zwłokę w przedłożeniu koncepcji kampanii o której mowa w § 1 ust. 2 pkt 1, w wysokości 300 zł brutto, za każdy dzień zwłoki liczony od upływu terminu przedłożenia koncepcji kampanii;
- 4) Za zwłokę w rozpoczęciu wykonywania poszczególnych działań, o których mowa w § 1 ust. 2 pkt 2- 9, w wysokości 200 zł brutto, za każdy dzień zwłoki liczony od upływu terminu rozpoczęcia danego działania uzgodnionego z Zamawiającym na etapie przygotowania poszczególnych działań, zgodnie z § 1 ust. 5;
- 5) w przypadku realizacji umowy niezgodnie ze złożoną w ofercie deklaracją zwiększenia zasięgu kampanii – w wysokości odpowiednio⁹:
 - 6% wynagrodzenia maksymalnego brutto, o którym mowa w § 5 ust. 1, za niedotrzymanie zadeklarowanego w ofercie wydłużenia okresu emisji spotu w radio, o którym mowa w § 1 ust. 8 pkt 1;
 - 3% wynagrodzenia maksymalnego brutto, o którym mowa w § 5 ust. 1, za niedotrzymanie zadeklarowanego w ofercie zwiększenia zasięgu

⁹ Realizacja zamówienia z uwzględnieniem zwiększenia zasięgu kampanii (w trzech wskazanych obszarach) stanowi kryterium oceny ofert w postępowaniu o udzielenie zamówienia, o którym mowa w preambule. Kary umowne dotyczą Wykonawcy, którzy złożył w ofercie oświadczenie o spełnieniu kryterium.

kampanii w portalu społecznościowym Facebook, o którym mowa w § 1 ust. 8 pkt 2;

- 3% wynagrodzenia maksymalnego brutto, o którym mowa w § 5 ust. 1, za niedotrzymanie zadeklarowanego w ofercie zwiększenia zasięgu kampanii w systemie reklamowym Google Display, o której mowa w § 1 ust. 8 pkt 3;

- 6) w wysokości 5% maksymalnego wynagrodzenia wskazanego w § 5 ust. 1 w przypadku niespełnienia przez Wykonawcę zobowiązania związanego z zatrudnieniem osób opisanym w § 8 umowy¹⁰. Niezłożenie przez Wykonawcę w wyznaczonym przez Zamawiającego terminie żądanych przez Zamawiającego dowodów opisanych w § 8 ust. 5 umowy traktowane będzie jako niespełnienie przez Wykonawcę wymogu zatrudnienia osoby zgodnie z wymaganiem opisanym w § 8 ust. 1 umowy;
 - 7) w wysokości 10% wynagrodzenia maksymalnego brutto, o którym mowa w § 5 ust. 1, w przypadku odstąpienia od umowy, w całości lub od jej niewykonanej części, z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, przez którąkolwiek ze Stron umowy;
 - 8) w wysokości 10% wynagrodzenia maksymalnego brutto, o którym mowa w § 5 ust. 1, w przypadku odstąpienia od umowy, w całości lub od jej niewykonanej części, przez Wykonawcę, z przyczyn niezawinionych przez Zamawiającego.
2. Poza przypadkami przewidzianymi przepisami prawa, Zamawiający uprawniony będzie do odstąpienia od umowy w całości lub od jej niewykonanej części w terminie do 30 dni od dnia powzięcia informacji o zaistnieniu zdarzenia stanowiącego podstawę do odstąpienia:

¹⁰ Zatrudnienie do realizacji zamówienia co najmniej jednej osoby należącej do jednej z grup wskazanych w art. 96 ust. 2 pkt. 2 ustawy Pzp) stanowi kryterium oceny ofert w postępowaniu o udzielenie zamówienia, o którym mowa w preambule. Kara umowna dotyczy Wykonawcy, którzy złożył w ofercie oświadczenie o spełnieniu kryterium.

- 1) w przypadku gdy Wykonawca opóźni się z realizacją przedmiotu umowy tak dalece, że wątpliwa będzie realizacja przedmiotu umowy w terminie wskazanym w umowie;
 - 2) w przypadku nienależytego wykonywania przedmiotu umowy przez Wykonawcę przez które rozumie się sytuację, w której Wykonawca realizuje przedmiot umowy niezgodnie z postanowieniami umowy lub Opisem przedmiotu zamówienia, stanowiącym zał. nr 1 do umowy, pomimo wcześniejszego wezwania Wykonawcy przez Zamawiającego do realizacji przedmiotu umowy zgodnie z umową lub Opisem przedmiotu zamówienia;
 - 3) w przypadku utraty przez Wykonawcę zdolności wykonania przedmiotu umowy, w szczególności likwidacji Wykonawcy, bądź wydania orzeczenia o ustanowieniu dla Wykonawcy zarządcy przymusowego albo zajęcia majątku Wykonawcy.
3. W razie zaistnienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, lub dalsze wykonywanie umowy może zagrozić istotnemu interesowi bezpieczeństwa państwa lub bezpieczeństwu publicznemu, Zamawiający może odstąpić od umowy w terminie 30 dni od dnia powzięcia wiadomości o tych okolicznościach. W takim przypadku Wykonawca może żądać wyłącznie wynagrodzenia należnego z tytułu wykonania części umowy.
 4. Prawo odstąpienia, o którym mowa w ust. 2 i 3, można wykonać pisemnie, a dla zachowania terminu wystarczy nadanie listu poleconego z odpowiednim oświadczeniem.
 5. Zamawiający zastrzega sobie możliwość dochodzenia odszkodowania przekraczającego zastrzeżone kary umowne na zasadach ogólnych, jeżeli kwota kary umownej nie pokryje w pełni wysokości poniesionej szkody.
 6. Zastrzega się możliwość kumulacji kar umownych.
 7. Zamawiający zastrzega sobie prawo do potrącenia niewymagalnych kar umownych określonych w nocie obciążeniowej z wynagrodzenia Wykonawcy, w tym wynagrodzenia niewymagalnego, na podstawie noty obciążeniowej,

bez konieczności dodatkowego wezwania Wykonawcy do zapłaty kar umownych, a Wykonawca wyraża na to zgodę.

§ 8¹¹

1. Wykonawca (lub Podwykonawca) zobowiązany jest do zatrudnienia do wykonania przedmiotu umowy, przez cały okres realizacji umowy, tj. do dnia odbioru całości przedmiotu umowy, co najmniej jednej osoby należącej do jednej z poniższych grup, wskazanych w art. 96 ust.2 pkt 2 ustawy Pzp:
 - 1) bezrobotnych w rozumieniu ustawy z dnia 20 marca 2025 r. o rynku pracy i służbach zatrudnienia,
 - 2) osób poszukujących pracy, niepozostających w zatrudnieniu lub niewykonujących innej pracy zarobkowej, w rozumieniu ustawy z dnia 20 marca 2025 r. o rynku pracy i służbach zatrudnienia;
 - 3) osób usamodzielnianych, o których mowa w art. 140 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 9 czerwca 2011 r. o wspieraniu rodziny i systemie pieczy zastępczej :
 - 4) młodocianych, o których mowa w przepisach prawa pracy, w celu przygotowania zawodowego;
 - 5) osób niepełnosprawnych w rozumieniu ustawy z dnia 27 sierpnia 1997 r. o rehabilitacji zawodowej i społecznej oraz zatrudnianiu osób niepełnosprawnych;
 - 6) innych osób niż określone w punktach 1–5, o których mowa w ustawie z dnia 13 czerwca 2003 r. o zatrudnieniu socjalnym (Dz. U. z 2022 r. poz. 2241) lub we właściwych przepisach państw członkowskich Unii Europejskiej lub Europejskiego Obszaru Gospodarczego;
 - 7) osób do 30. roku życia oraz po ukończeniu 50. roku życia, posiadających status osoby poszukującej pracy, bez zatrudnienia.

¹¹ Zgodnie z oświadczeniem złożonym przez Wykonawcę w ofercie. Jeżeli Wykonawca w ofercie nie zobowiązał się do zatrudnienia do realizacji umowy co najmniej jednej osoby z grup wskazanych w paragrafie 8 ust. 1 umowy, zapisy zawarte w niniejszym paragrafie należy wykreślić.

2. Za zatrudnienie osoby wskazanej w ust. 1 będzie uznawane także dalsze zatrudnianie takiej osoby, która już jest u Wykonawcy/Podwykonawcy zatrudniona i która zostanie oddelegowana do wykonywania czynności związanych z realizacją zamówienia.
3. Wymagania w zakresie zatrudnienia odnoszą się do zaangażowania wyżej wymienionej osoby do realizacji przedmiotu zamówienia przez powierzenie tej osobie czynności związanych z faktyczną realizacją zamówienia.
4. Zamawiający uprawniony będzie do kontroli spełniania przez Wykonawcę/Podwykonawcę wymagań dotyczących zatrudnienia osoby wskazanej w ust. 1. W ramach czynności kontrolnych, prowadzonych w trakcie realizacji zamówienia, Zamawiający jest uprawniony w szczególności do:
 - 1) żądania oświadczeń w zakresie potwierdzenia spełniania ww. wymogów i dokonywania ich oceny,
 - 2) żądania wyjaśnień w przypadku wątpliwości w zakresie potwierdzenia spełniania ww. wymogów,
 - 3) przeprowadzania kontroli na miejscu wykonywania świadczenia.
5. Na żądanie Zamawiającego Wykonawca obowiązany będzie w ciągu 5 dni roboczych od pisemnego wezwania (e-mailem lub pismem) udokumentować fakt zatrudnienia osoby wskazanej w ust. 1 poprzez złożenie oświadczenia dotyczącego wymagań określonych przez Zamawiającego w ust. 1. Oświadczenie powinno zawierać: dokładne określenie podmiotu składającego oświadczenie, datę złożenia oświadczenia, informację o zatrudnieniu do realizacji zamówienia co najmniej jednej osoby określonej w ust. 1 wraz ze wskazaniem okresu zatrudnienia, wymiaru etatu/wymiaru zaangażowania, wykonywanych czynności oraz podpis osoby uprawnionej do złożenia oświadczenia w imieniu Wykonawcy.
6. Nieprzedłożenie przez Wykonawcę oświadczenia w terminie i zakresie wskazanym przez Zamawiającego zgodnie z ust. 5, będzie traktowane jako niewypełnienie obowiązku zatrudnienia osoby wskazanej w ust. 1, co będzie skutkowało naliczeniem kar umownych zgodnie z § 7 ust. 1 pkt 6) umowy.

7. Wykonawca zobowiązany jest poinformować Zamawiającego o każdej zmianie dotyczącej zatrudnienia osoby określonej w ust. 1.

§ 9

1. Wykonawca nie może, bez zgody Zamawiającego udzielonej pod rygorem nieważności na piśmie, ujawnić osobom trzecim jakiejkolwiek informacji stanowiącej tajemnicę instytucji Zamawiającego.
2. Strony mogą zwolnić się od odpowiedzialności z tytułu niewykonania lub nienależytego wykonania umowy w przypadku, gdy to niewykonanie jest następstwem działania siły wyższej. Przez siłę wyższą rozumie się zdarzenie bądź połączenie zdarzeń lub okoliczności, niezależnych od Stron, które zasadniczo utrudniają lub uniemożliwiają wykonywanie zobowiązań danej Strony wynikających z umowy, a których dana Strona nie mogła przewidzieć ani im zapobiec lub przewyciężyć poprzez działanie z dochowaniem należytej staranności.
3. Okres obowiązywania umowy, o którym mowa w § 1 ust. 4, planowany termin realizacji kampanii, o którym mowa w § 1 ust. 5 oraz poszczególne terminy w Opisie przedmiotu zamówienia stanowiącym załącznik nr 1 do umowy (w tym terminy ustalone z Wykonawcą po podpisaniu umowy), mogą również ulec zmianie:
 - 1) w sytuacjach, których Zamawiający, działając z należytą starannością, nie mógł przewidzieć,
 - 2) z przyczyn organizacyjnych, niezależnych od Stron,
 - 3) w sytuacji, gdy postępowanie o udzielenie zamówienia, o którym mowa w preambule, wydłuży się powyżej pierwotnego terminu związania ofertą,
 - 4) w sytuacjach losowych, uniemożliwiających lub utrudniających w istotny sposób dalszą realizację przedmiotu umowy w terminach określonych w harmonogramie.
 - 5) wystąpienia siły wyższej uniemożliwiającej realizację przedmiotu umowy, tj. wojna, klęski żywiołowe, strajki itp.,
 - 6) gdy ze względu na stan niebezpieczeństwa spowodowany rozprzestrzenianiem się choroby zakaźnej u ludzi wprowadzone zostaną

czasowe lub trwałe obostrzenia prawne wpływające na należyte wykonanie umowy,

- 7) wystąpienia okoliczności, za które odpowiedzialność ponosi Zamawiający, będących w szczególności następstwem nieterminowego przekazania Wykonawcy informacji niezbędnych do realizacji przedmiotu umowy

- z zastrzeżeniem, że termin wskazany w §1 ust. 4 umowy nie może przekroczyć 30 listopada 2026 r.

4. Zmiany umowy mogą nastąpić również w przypadku:

- 1) zmian powszechnie obowiązujących przepisów, wprowadzenia nowych przepisów, zwłaszcza w zakresie dotyczącym: zasad realizacji projektów finansowanych w perspektywie finansowej 2021-2027 w tym zasad dotyczących realizacji projektu „Małopolski pociąg do kariery – sezon 1”, ochrony danych osobowych, przechowywania oraz archiwizacji dokumentów,
- 2) konieczności wprowadzenia zmian będących następstwem:
 - a) zmian wprowadzonych w umowach i innych dokumentach zawartych pomiędzy Zamawiającym a inną niż Wykonawca stroną, w tym Instytucjami nadzorującymi realizację Projektu, w ramach którego realizowane jest zamówienie;
 - b) zmian wytycznych dotyczących Projektu „Małopolski pociąg do kariery – sezon 1”, realizowanego w ramach programu Fundusze Europejskie dla Małopolski 2021-2027 lub wytycznych i zaleceń Instytucji Pośredniczącej i/lub Instytucji Zarządzającej Województwa Małopolskiego na lata 2021-2027.

5. Zmiany określone w ust. 4 będą mogły nastąpić w przypadku wywierania bezpośredniego wpływu na realizację przedmiotu umowy i mogą prowadzić do modyfikacji wyłącznie tych zapisów umowy, do których się odnoszą.

6. Każda ze Stron może wystąpić do drugiej Strony z wnioskiem o:

- 1) dokonanie zmian, o których mowa w ust. 3, wraz z uzasadnieniem zawierającym w szczególności wskazanie przyczyn oraz liczby dni lub daty przedłużenia terminu;

- 2) dokonanie zmian, o których mowa w ust. 4 pkt 1) wraz z uzasadnieniem zawierającym wskazanie przyczyny oraz daty zmiany;
- 3) dokonanie zmian, o których mowa w ust. 4 pkt 2) wraz z uzasadnieniem zawierającym wskazanie przyczyny oraz daty zmiany.
7. Wykonawca i Zamawiający zobowiązani są do wypełniania obowiązków wynikających z powszechnie obowiązujących przepisów prawa w zakresie ochrony danych osobowych, w szczególności RODO.
8. Wykonawca jest zobowiązany do wypełnienia w imieniu Zamawiającego jako administratora danych osobowych obowiązku informacyjnego wynikającego z art. 13 i 14 RODO wobec osób fizycznych, których dane osobowe przekazał lub przekaze Zamawiającemu w związku z zawarciem i realizacją umowy (w szczególności swoim reprezentantom, pełnomocnikom, współpracownikom i pracownikom). Obowiązek ten winien być spełniony poprzez przekazanie przez Wykonawcę wskazanym osobom treści Klauzuli informacyjnej stanowiącej Załącznik nr 4 do umowy.
9. Wszelkie zmiany umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności z zastrzeżeniem ust. 10.
10. Zmiana osób do kontaktu oraz ich danych teleadresowych, o których mowa w § 3 ust. 2 i ust. 3 nie wymaga aneksu i następuje poprzez powiadomienie drugiej strony pocztą elektroniczną przez osoby upoważnione do kontaktu.
11. W kwestiach nieuregulowanych umową mają zastosowanie odpowiednie przepisy Kodeksu Cywilnego i Prawa Zamówień Publicznych.
12. Wszelkie spory, jakie mogą wyniknąć z umowy lub z nią związane rozstrzygnie sąd powszechny właściwy dla siedziby Zamawiającego.
13. Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach – jeden dla Zamawiającego, jeden dla Wykonawcy¹².
14. Integralną częścią niniejszej umowy stanowią:

¹² Jeżeli podpisanie umowy nastąpi w formie elektronicznej zapis należy wykreślić, a w zamian wskazać: „Umowę zawarto w formie elektronicznej. Datą zawarcia umowy jest data złożenia ostatniego podpisu przez którąkolwiek ze Stron”.

- Załącznik nr 1 – Opis przedmiotu zamówienia,
- Załącznik nr 2 – Formularz cenowy
- Załącznik nr 3 – Wzór protokołu odbioru zamówienia
- Załącznik nr 4 – Klauzula informacyjna
- Załącznik nr 5 - Oświadczenie wykonawcy dot. praw autorskich

ZAMAWIAJĄCY:

WYKONAWCA:

Załącznik nr 1 do Umowy nr 8/PZP/WUP/2026

Opis przedmiotu zamówienia

(załącznik nr 1 do SWZ)

Załącznik nr 2 do Umowy nr 8/PZP/WUP2026

Formularz cenowy

Lp.	Działanie	Ilość	Cena jednostkowa brutto w PLN	Kwota brutto w PLN (b x c)	W tym wartość autorskich praw majątkowych (zawiera się w kwocie brutto kol. d)
	a	b	c	d	e
1.	Przygotowanie koncepcji kampanii	1			
2.	Przygotowanie i emisja spotu radiowego	1			
3.	Przygotowanie i realizacja reklamy całopojazdowej w Krakowie - tramwaj	1			
4.	Przygotowanie i realizacja reklamy całopojazdowej w Krakowie - autobus	2			
5.	Przygotowanie i realizacja reklam na Małopolskich Dworcach Autobusowych w Krakowie	2			
6.	Przygotowanie i realizacja reklamy na Małopolskich Dworcach Autobusowych w Nowym Sączu	1			

7.	Emisja filmu w BusTV (Kraków)	1			Nie dotyczy
8.	Emisja filmu w Kolejach Małopolskich	1			Nie dotyczy
9.	Przygotowanie i realizacja reklamy w Kolejach Małopolskich na tyle pojazdów Małopolskich Linii Dowozowych	4			
10.	Artykuły w portalach internetowych z terenu Małopolski	5			Nie dotyczy
11.	Przygotowanie i prowadzenie kampanii promocyjnej na Facebooku	1			
12.	Przygotowanie i prowadzenie kampanii promocyjnej w systemie reklamowym Google Display.	1			
13			RAZEM:		

Załącznik nr 3 do Umowy nr 8/PZP/WUP2026**WZÓR Protokół odbioru zamówienia**

Protokół odbioru zamówienia w ramach umowy nr z dnia r. na „Społeczną kampanię reklamową na temat uczenia się przez całe życie”, zawartej pomiędzy Województwem Małopolskim – działającym przez Wojewódzki Urząd Pracy w Krakowie a z siedzibą w

Strony umowy potwierdzają wykonanie następujących działań opisanych w zamówieniu:

Lp.	Działanie	Ilość	Uwagi
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			
11			
12			

Z dniem podpisania protokołu Wykonawca przekazuje na zasadach określonych w § 6 umowy, majątkowe prawa autorskie do utworów powstałych w wyniku realizacji działań, o których mowa powyżej.

Przedmiot zamówienia zrealizowano zgodnie/niezgodnie¹³ z umową, wytycznymi Zamawiającego i terminami wskazanymi w Opisie przedmiotu zamówienia, stanowiącym załącznik nr 1 do umowy.

Data sporządzenia protokołu:

.....

Podpis osoby upoważnionej
ze strony Zamawiającego

.....

Podpis osoby upoważnionej
ze strony Wykonawcy

¹³ Niepotrzebne skreślić

Załącznik nr 4 do Umowy nr 8/PZP/WUP/2026

Klauzula Informacyjna

**(obowiązek informacyjny realizowany w związku z art. 13 i 14
Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia
27.04.2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z
przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu
takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE, dalej RODO)**

Administratorem danych osobowych jest Wojewódzki Urząd Pracy w Krakowie (WUP) z siedzibą w Krakowie, Plac Na Stawach 1, 30-107 Kraków, z którym można kontaktować się poprzez adres poczty elektronicznej kancelaria@wup-krakow.pl, telefonicznie pod nr 12 42 87 870 lub przekazując korespondencję na adres siedziby Administratora.

Administrator wyznaczył Inspektora Ochrony Danych, z którym można kontaktować się poprzez adres poczty elektronicznej ochronadanych@wup-krakow.pl, telefonicznie pod nr 12 61 98 447 lub przekazując korespondencję na adres siedziby Administratora.

Cel i podstawa prawna przetwarzania

Dane osobowe będą przetwarzane na podstawie art. 6 ust. 1 lit. b), c) RODO dla realizacji celów związanych z zawarciem i wykonaniem umowy oraz wypełnieniem obowiązków prawnych ciążących na Administratorze.

Zakres przetwarzanych danych

Imię i nazwisko, stanowisko/pelniona funkcja, adres e-mail, numer telefonu.

Odbiorcy danych osobowych

Inni administratorzy danych osobowych, czyli podmioty uprawnione do przetwarzania danych osobowych na podstawie przepisów prawa oraz podmioty przetwarzające, czyli podmioty, którym WUP powierzył lub powierzy przetwarzanie danych osobowych zgodnie z zawartą umową w związku ze świadczeniem usług na rzecz WUP.

Okres przechowywania danych

Dane osobowe będą przetwarzane przez czas potrzebny do zawarcia umowy oraz okres jej realizacji i rozliczenia, a następnie zostaną zarchiwizowane zgodnie z obowiązującymi przepisami i zgodnie z obowiązującą w WUP instrukcją kancelaryjną i JRWA.

Prawa osób, których dane dotyczą

Prawo żądania dostępu do swoich danych, prawo żądania sprostowania (poprawiania) swoich danych oraz ograniczenia przetwarzania - na zasadach i w przypadkach przewidzianych w przepisach RODO oraz prawo do wniesienia skargi do Prezesa UODO w sytuacji uznania, że przetwarzanie danych odbywa się z naruszeniem przepisów.

Podanie danych osobowych jest dobrowolne, jednak niezbędne do zawarcia i wykonania umowy, odmowa ich podania skutkuje brakiem możliwości zawarcia i wykonania umowy.

Dane osobowe nie będą przedmiotem zautomatyzowanego podejmowania decyzji oraz nie będą poddawane profilowaniu.

Załącznik nr 5 do Umowy nr 8/PZP/2026

Oświadczenie wykonawcy dot. praw autorskich

W imieniu (nazwa wykonawcy) oświadczam, że jesteśmy wyłącznym właścicielem autorskich praw majątkowych do utworów wskazanych w protokole odbioru, są one wolne od wad i obciążeń prawnych oraz nie naruszają praw osób trzecich, a także, że jesteśmy uprawnieni do przeniesienia autorskich praw majątkowych na polach eksploatacji wymienionych w §6 ust. 3 umowy i że żadnego z tych praw nie przeniesiemy na osobę trzecią.

W imieniu (nazwa wykonawcy) oświadczam, że zobowiązaliśmy twórców utworów, których dotyczy protokół odbioru, do niewykonywania osobistych praw autorskich do utworu, do których autorskie prawa majątkowe zostały przeniesione na Zamawiającego niniejszą umową, w zakresie uniemożliwiającym lub utrudniającym korzystanie z tych praw przez Zamawiającego.

WYKONAWCA:

.....